**Nutzungshinweise:**

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

**Zitiervorschlag:**

Alfred Talandier an Karl Marx in London. Farnborough, Montag, 26. September 1870. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6265479

# Alfred Talandier an Karl Marx in London. Farnborough, Montag, 26. September 1870

*Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)*
*Lura, Caroline (Bearbeitung)*

*Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe*

*Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2183*
***Handschriftenbeschreibung:***

*Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Talandier hat die ersten zwei Seiten vollständig, die dritte zur Hälfte beschrieben; die vierte Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.*

*Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf allen beschriebenen Seiten mit Bleistift: „Rj 169a–c“.*

*Absender: Alfred Talandier*
*Schreibort: Farnborough*
*Schreibdatum: 1870-09-26*

*Empfänger: Karl Marx*
*Empfangsort: London*

**Schlagworte:** *Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Zeitungen der IAA*

---

| 26 Sept. 1870.
1, The Terrace,
York Town, Farnboro.

Cher citoyen Marx,

Voici une traduction[a]. Si vous la trouvez satisfaisante, il y aurait, je crois, un moyen facile d’en avoir un assez grand nombre d’exemplaires: ce serait d’en proposer la publication dans le Courrier de l’Europe[b] à l’éditeur de ce journal, M. E. Rascal[c]. De cette façon, on aurait la composition pour rien, et l’on n’aurait qu’à payer le papier | et le tirage pour en avoir autant qu’on en voudrait.Si vous n’en aviez besoin que d’un petit nombre, vous n’auriez qu’à acheter pareil nombre du Courrier de l’Europe ou à demander une douzaine d’épreuves corrigées.

Dupont[e] ou moi pouvons également bien faire cette démarche auprès de Rascal[f] qui est notre ami commun.

En tout cas, croyez moi
tout à vous
A. Talandier.

| Où que l’adresse[hg] soit imprimée, j’aimerais bien à en revoir les épreuves. Si Dupont[m] est absent, cette lettre-ci pourrait servir d’introduction auprès de M. Rascal[n].

L’adresse du Courrier de l’Europe[o] est: 4, Brydges St. Covent Garden.

---

## Erläuterungen

**a)** Siehe A. Talandier an Marx, 20.9.1870.

**b)** Le Courrier de l’Europe. Ècho du Continent auquel est réuni L’Observateur français, jounal universel

**c)** Eugène Rascol[d]

**d)** Rascol, Eugène (-)

**e)** Dupont, Eugène (1831-1881)

**f)** Rascol, Eugène (-)

**g)** Siehe Karl Marx: Second Address of the General Council of the International Working Men's Association on the War.[i] (MEGA$^2$ I/21[j]. S. 485–491 und Erl. S. 1751–1766. / Karl Marx: Zweite Adresse des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation über den Deutsch-Französischen Krieg.[k] (MEGA$^2$ I/21[l]. S. 492–499 und Erl. S. 1767–1776).

**h)** Zotero Link für: l’adresse

**i)** Zotero Link für: Second Address of the General Council of the International Working Men's Association on the War.

**j)** Zotero Link für: MEGA2 I/21

**k)** Zotero Link für: Zweite Adresse des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation über den Deutsch-Französischen Krieg.

**l)** Zotero Link für: MEGA2 I/21

**m)** Dupont, Eugène (1831-1881)

**n)** Rascol, Eugène (-)

**o)** Le Courrier de l’Europe. Ècho du Continent auquel est réuni L’Observateur français, jounal universel

## Kritischer Apparat